bg

Инструкции за работа

Превод на оригиналната инструкция

Боулинг топка полираща машина

UPGR8 BOWLING BALL SPINNER

ТИП: UB-001-UE-C; UB-002-UE-C; UB-002-UK

Версия на документа: 01/2022

Дата на последната промяна: 28.03.2022

Pro-Mill s.c.
ul. Portowa 1F
85-757 Bydgoszcz
www.upgr8bowling.eu

MADE IN POLAND

Съдържание:

1. Речник на концепциите
2. Допускане
   2.1. Информация за гаранцията, услугата
   2.2. Графични обозначения в инструкциите
   2.3. Правни претенции
3. Главна информация
   3.1. Сграда
   3.2. Технически данни
4. Безопасност на ползването
   4.1. Лична защита
5. Попълване
6. Съхранение и монтаж
   6.1. Спиране
   6.2. Монтаж
7. Външна експлоатация
   7.1 Подготовка за работа
   7.2. Употреба
   7.3. Край на работата
8. Поддръжка, почистване и смазване
9. Отстраняване на неизправности
10. Използване
11. Списък на резервни части
12. Условия за гаранция

1. Речник на концепциите

Вече в това ръководство за експлоатация ще се използват следните понятия, трябва да се разбира:

Таблица 1- Таблица на понятия

Концепция	Определение на концепцията:
Производител	Показва производителя на машината - Pro-Mill S.c.
Машина	Екип от конюгирани части или елементи, от които най-малко един ход се движи, комбинира се в цяла, задвижвана сила, различна от якостта на човешките мускули, свързани в цялостна приложима употреба.
SPINNER, SPINNERA	Показва търговското наименование, описано в това ръководство за експлоатация на полиращата машина за полиране на боулинг топки тип UB-001-EU-C
Потребител	Възрастен и депозити, запознат с тези инструкции за експлоатация. Потребителят е работещ и консервант, описан в тази инструкция за експлоатация за полиране на боулинг топки тип UB-001-EU-C
Предназначение	Използване на машината според информацията, съдържаща се в ръководството за експлоатация

2. Допускане

Благодарим ви, че избрахте собственика на собствения си производител Spinner машина - UPGR8Bowling, използван за ползване на боулинг топки и доверие, че сте дали на производителя на машината, про-мелница S.C. Когато купувате. Надяваме се, че нашият продукт ще ви служи като надеждна и сигурна машина за полиране за боулинг топки. Точно опознаване с тези инструкции за експлоатация ще ви позволи дълго и безопасна работа на машината.

Този документ съдържа основна информация за:

- Изграждане и експлоатация на машината;
- Инструкции за инсталиране и инсталиране;
- Обслужване и изисквания за потребителя;
- Правилна експлоатация на машината;
- Правилна поддръжка на машината;
- Правилно изхвърляне на машината.

Запознаването с това ръководство чрез подкрепа и поддържане на машината ще позволи безпроблемна и безопасна работа. Това ръководство за експлоатация трябва да се съхранява внимателно в местата на сухи и подкопани, в близост до машината, която се прилага. Не поставяйте отделни страници на инструкциите, прилагайте корекции и промяна по собствена инициатива. Ако устройството показва следните инструкции по-долу с машината.

Всички измервателни единици, използвани в това ръководство, са обхванати от международната система (SI).

Всички чертежи и таблици, използвани в това ръководство, са номерирани.

2.1. Информация за гаранцията, услугата

Типът на машината UPGR8 BOWLING BALL SPINNER е обхванат от гаранция в съответствие с гаранционната карта в края на това ръководство. Ако има дефекти или грешки на машината по време на гаранционния период, производителят ще поправи или замени дефектни части. В случай на промени в машината чрез работа или намиране на гаранционното запечатване, гаранцията автоматично изтича и всяка отговорност за щети, произтичащи от въвеждането на промени, се прехвърля към експлоатацията. Ако имате някакви въпроси, моля, свържете се с техническата служба на производителя на адрес:

Pro-Mill s.c.
Ul. Portowa 1F, 85-757 Bydgoszcz
www: www.upgr8bowling.eu
E-MAIL: info@upgr8bowling.eu

2.2. Графични обозначения в инструкциите

Всеки път, когато този документ съдържа следните отличия:

Показва важна информация за безопасността, която трябва да бъде особено свързана с.

Показва обща информация, струва награди

Посочва или забранено

2.3. Правни претенции

Транспорт, монтаж, обслужване и поддръжка на Spinner трябва да се извършват от възрастни и депозити. Допуска се да се справи с устройството от деца на възраст над 14 години под надзора на възрастните. Всяко от изброените лица трябва да бъде физически и психически способни да изпълняват дадена работа. При никакви обстоятелства следва да се разрешава да се свържете с машината под влияние на алкохол или други психоактивни мерки. Производителят на машината на Spinner е положил всички усилия, за да отговори на изискванията за осигуряване на безопасността на машината в съответствие със законодателството на Съюза в съответствие с Директивата за машините 2006/42 / ЕО.

Това ръководство е подготвено в съответствие с изискванията, взети преди производителя, преди да пусне машините на пазара на пазара на Общността на Европейския съюз. Забранено е да се експлоатира машината на Spinner в държава, която не е страна:

- член на Европейския съюз, \ t
- страна по Споразумението за Европейското икономическо пространство, \ t
- член на Европейската споразумение за свободна търговия (EACT)

Производителят на машината на Spinner запазва правото на съдържание, чертежи, схеми на това ръководство за експлоатация и дублирането изцяло или частично за цели, различни от правилната експлоатация на Spinner, може да се осъществи само с писменото съгласие на производителя. Тази инструкция за експлоатация трябва да бъде повредена при изхвърляне / изстъргване на машината. Производителят си запазва правото да повиши процеса на тези, които не се прилагат за горното. Производителят не носи отговорност за преводи на тези ръководства за експлоатация на чужди езици, които не са разрешени от производителя. Оригинални инструкции (разположени на първата страница на заглавието. Информация PT: "Оригинално ръководство") е основано в общността - полски. Всеки превод на оригиналната инструкция има вместо надпис "оригинални инструкции" надпис на даден език Превод: "Превод на оригиналните инструкции".

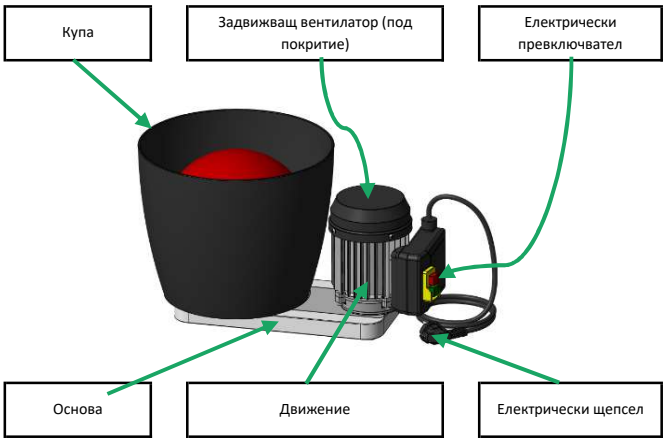
3. Главна информация

Боулинг топка полираща машина - Spinner - Тип UB-002-EU-C е стационарно устройство, свързано към електрически контакт за ръчно полиране на топки с шлифовъчни плочи и вода или специализирана полираща паста.

Предназначение:

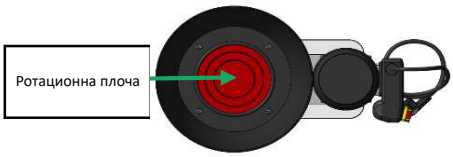
Машината тип е проектирана, изработена, сглобена и пусната в употреба с оглед на полиране на боулинг топки. Използването на машина за целите на която и да е друго, освен по-горе, се счита за неправомерно с желаната цел, а производителят не носи отговорност за увреждане на здравето, живота на експонирани и външни лица, както и върху собствеността и околната среда.

3.1. Сграда



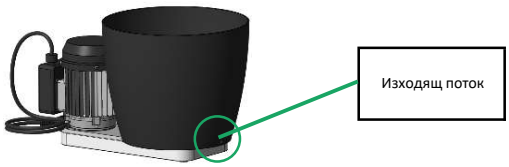
Фигура 1 - Общ преглед на вигледа с описание на отделни елементи

Вътре в купата се поставя въртяща се пластина, върху която е поставена полирана боулинг топката:



Фигура 2 - Преглед "От върха" Spinner

В долната част на купата е създаден от ос (дренаж) за изтичане на излишната вода / водна суспензия с полиращ агент:



Drawnl 3- Източник на излишната вода

3.2. Технически данни

Гравираната машина за машини е прикрепена под основния центрофугир. Той съдържа следните данни:

Фигура 4 - Пример за име на машината

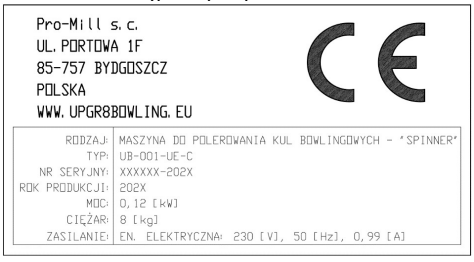


Таблица 2- Технически параметри на машината на Spinner:					
Размери					
Дължина	480 mm	Ширина	300 mm	Височина	295 mm
Доставка	230 V 50 Hz 0,12 kW				
Тежест	8 kg				
Вид на боулинг топки за полиране с помощта на машината:	Боулинг топки за боулинг сорт - боулинг с десет пин				
Размер полирана топка:	Ф 216 ÷ 218 mm				
Максимално тегло на полирана топка:	7,25 kg (16 funtów)				

4. Безопасност на ползването

Инструкции за безопасност:

1. Продуктът не е играчка в светлината на новите директиви на ЕС подход и не е предназначена за употреба от деца под 14-годишна възраст.
2. Използването на Spinner от хора от 15 и 18-годишна възраст може да се осъществи под надзора на възрастен, след ученето и прилагането на разпоредбите на това ръководство за експлоатация
3. Spinner се захранва чрез променлив ток 230 волта, 50 Hz. Свързването на Spinner към източници на енергия, различни от гореспоменатото, може да увреди машината, токов удар и заплаха за живота и здравето.
4. Не започвайте и не експлоатирайте Spinner, ако наблизо има деца под 14-годишна възраст.
5. Преди първото начало на Spinner проверете коректността на монтажа в съответствие с разпоредбите на глава 6.2 от настоящото ръководство за експлоатация.
6. Не използвайте топчета и материали за украса, които не са предназначени за тази цел от производителя на това вещество / материали
7. Не съхранявайте запалими материали близо до Spinner
8. Не поставяйте крайниците в пространството между полираната топка и купата на въртене (фиг. 1).
9. Ако по някаква причина шлифовъчната плоча попада в интериора на купата при всякакви обстоятелства, които се опитват да го издърпат, когато устройството работи. Спрете работата на машината с превключвател на захранването, издърпайте топката (ако е в купа) и само след това извадете изгубената шлифовъчна плоча.
10. Spinner Използвайте само вътре в покритата, осветена стая.

Посочва или забранено

- **Носете свободно облекло**
- **Носете връзки или други висящи гардероби**
- **Носещи пръстени / гривни / вериги**
- **тютюн за пушене, прилагане на устройства с открит пламък**

Забранено е:

- **Работа с повредена машина**
- **оставяне на движещи се елементи без надзор**
- **Нарушения на компоненти на машината.**
- **Модификация на машината**
- **експлоатация на машината под влиянието на психоактивни вещества**

Не е приложимо към горепосочените насоки, може да доведе до увреждане на здравето, живота на уязвимите и външните лица, както и върху собствеността и околната среда.

4.1. Лична защита

Когато работите върху машината, потребителят трябва да бъде оборудван със следните лични предпазни средства:

• Безопасни обувки - категория S1 в съответствие с EN ISO 20345, в случай на транспорт и монтаж на машината над работното ниво (на повърхността на масата, масата и др.)
• Защитни очила - съвместими с PN-EN 166 котка. 3 s - в зависимост от и ако използвате полираща паста

Когато се използва паста, полиращо средство за полиране на повърхността на боулинг топки, виж и следват записите върху опаковката върху изискванията за употреба или неспазващи се очила и / или други индивидуални защитни мерки.

Гореспоменатите мерки за лична защита следва да отговарят на изискванията на серията PN-EN, хармонизирани с Директива 89/686 / ЕИО на ЕС и да бъдат маркирани с: \ t

5. Попълване

Машината на Spinner се продава в колективна опаковка - картонена кутия. Вътре в опаковката е:

• Машина за полиране на топки топки - Spinner - 1 елемент;
• Това ръководство за експлоатация - 1 елемент;
• Декларация за съответствие за машината на Spinner - 1 елемент;
• Polerice диск с градификация 500- 1 елемент;
• Polerice диск с градинант 1000- 1 парче;
• POLERICE диск с градификация 2000-1 елемент;
• бутилка с пулверизатор / вода (празна) - 1 елемент

6. Съхранение и монтаж

6.1. Спиране

Spinner се доставя в картонена защитна опаковка. За дълго съхранение, машината трябва:

• защита срещу влага и температурни удари;
• защита срещу контакт с течности и корозивни материали;
• защита срещу дългосрочни ефекти на слънчевата радиация;
• Осигурете от падане и въздействие.
• Да се съхранява в затворена и сухо помещение с температура от -20 ° 40 ° C;

6.2. Монтаж

Инсталацията на Spinner трябва да отнеме вътре с покрити и защитени помещения, в които температурата на околната среда осцилира в диапазона -20 ÷ +40 ° C, разположена максимум 1000 m n.p.m.

Забранено е да се използва външната машина, в местата на експлозията, както и в околността на горими течности или газове!

Стаята трябва да бъде допълнително оборудвана с необходимата техническа архитектура, т.е.:

• Енергийна връзка: 230 Volt, 50 Hz, което ви позволява да подадете машината на 0,99 kW, направена в система TN-S или TN-CS (с PE защитен проводник)
• осветление в стая, която отговаря на разпоредбите на PN-EN 12464-1 (дори осветление с интензивност> 300 lx не причинява явлението на радиация), както и националното законодателство;
• Трябва да се осигури правоъгълна повърхност с размери: 480 x 300 mm и височина 2,2 метра
• сухи, несравними, изравнени субстрат, изработени от антиплъзгащи се материали, позволяващи да се движи теглото на устройството,

Теглото на машината - 8 kg - позволява ръчно разтоварване от защитната опаковка и транспортирането до местоназначението. Ръчно транспортиране на транспорт, задържане на капака за основата на устройството от противоположните страни на основата (зелени стрелки на фиг. 4). Spinner лифт само с право обратно.

Никога не транспортирайте Spinner, когато в купата има топка за боулинг!

В времето на транспортиране, сгънете захранващия кабел към макарата на макарата и го предпазвайте с гума / проводник и след това поставете макарата на навитата нагоре на проводника към купата. Не е приложимо за този риск от ужилване до вмъкнатата захранваща кабела!

По време на транспортирането на устройството използвайте лични предпазни средства като защитни обувки, изброени в глава 3.1

Никога не транспортирайте Spinner, докато държите купата и / или задвижващия двигател! Това може да е повреден Spinner.

След преместване на центрофуга до местоназначението на експлоатацията, поставете машината на изравняния, равен субстрат, поставяйки го на дъното.

Препоръчително е да се използва машината за въртене на нивото на пода. В случая на Spinner на листа, уверете се, че стабилността на устройството е достатъчна за работа с даден размер и тегло на полирана боулинг топка.

След това разширете захранващия кабел и свържете скоростта на въртене със суха ръка към електрическия контакт 230 Volt 50 Hz променлив ток.

Захранването, към което е свързано устройството, трябва да има заземяване. Електрическата линия, на която е свързана устройството, трябва да бъде закрепена с правилно избран превключвател за претоварване или предпазител и диференциален и текущ превключвател.

7. Външна експлоатация

7.1 Подготовка за работа

1. Към прикрепената бутилка с пулверизатор / водна пръскачка, налейте вода и завъртете спрея към бутилка.
2. Подгответе полиращи дискове, така че да са в обсега на ръцете ви, но те не са били разположени на всеки компонент на Spinner.
3. Уверете се, че сте оборудван и облечен в лични предпазни средства в съответствие с точка 4.1 от настоящите инструкции за експлоатация.
4. Уверете се, че полираната топка за боулинг не надвишава размерите и теглата, позволяваща полиране в машината на Spinner съгласно раздела. 2 в глава 2.2.
5. На Spinner, Spinner (фиг. 3), поставете контейнер за получаване на излишния воден остатък.
6. Поставете полираната боулинг топката вътре в пластмасовата купа (фиг.1), така че тя се основава равномерно на въртяща се плоча (фиг. 2) и стените му не докосват пластмасовата купа.

Позволено е да се използва специализирана полираща паста за полиране на топки, наложени върху шлифовъчни дискове, докато се използва центрофуга, при условие че тези мерки няма да влязат в химическа реакция с компонентите на машината на въртене - по-специално направени от пластмаси.

7.2. Употреба

Процесът на полиране на боулинг топки, използващ машината на Spinner, трябва да се извършва само и да бъде оборудвано само и да се носи индивидуално защитно оборудване, изброено в глава 4.1

1. Напръскайте водната топка за боулинг, използвайки прикрепената атомайзер / вода
2. Включете електрическия превключвател на въртене, за да се движите, като натиснете зелен бутон със символа:

Фигура 5 - маркиране на бутона "ON"
На електрическия ключ на Spinner

3. В зависимост от степента на неравенство върху повърхността на боулинг сфера, полиране започва от полиращия диск за оценката. Ако не знаете каква степен на градация съответства на степента на потребление на повърхността на вашата топка, полиране започва от полиращата ролка с градинария 500.
4. Поличи само сферата на топката и само вътре в купата, над въртящата се пластина, която е топка половина, разположена над нивото на субстрата.
5. Поличи на повърхността толкова дълго, докато по-нататъшното полиране с помощта на полиращата ролка ще спре да доведе до видими резултати под формата на по-равномерна повърхност на топка за боулинг.
6. Сменете полиране на шайбата на диск с по-голяма градация. Следвайте отново съгласно точка 4-6 от тази глава до използването на полираща ролка с най-висока степен на градация.
7. Спрете работата на Spinner чрез натискане на червения бутон на електрическия превключвател със символа:

Фигура 6 Завъртане на бутона "Деактивиране"На електрическия ключ на Spinner

8. Променете позицията на сферата на въртящата се плака (Фигура 2), така че да полирате друг кофа на повърхността на полираната топка за боулинг.
9. Продължете съгласно точка 2 - 8 от тази глава, докато повърхността е полирана на цялата боулинг топка.

7.3. Край на работата

1. Изключете щепсела на въртене от електрическия контакт и сгънете електрическия проводник във формата на макара и го предпазвайте от разработването на телена / гумената лента.
2. Избършете вътрешността на пластмасовата купа за въртене със суха кърпа, като извадите останките от използваната полираща паста и остатъците след полиране.
3. Съдържание на контейнера за получаване на излишна вода / водна суспензия с полираща паста
4. Преместване на Spinner в стая, която отговаря на изискванията на глава 6.1.

8. Поддръжка, почистване и смазване

Spinner не изисква никаква работа, свързана с смазването на движещите се части по време на целия жизнен цикъл на машината, той се смазва на етапа на производство.

Преди почистване на машината, извадете мрежовия щепсел със суха ръка от електрическия контакт.

Почистването на машината трябва да се осъществи с чиста и суха кърпа. В случай на силни замърсявания, елементи, изработени от пластмаса, т.е. купа, основата трябва да се почисти с влажна кърпа или нежен сапун. Позволява се да се използва несравним сгъстен въздух за почистване на недостъпните ъгли и повърхността на задвижващия двигател в случай на прекомерно запрашаване

Почистването на машината може да направи само възрастен. По време на почистването децата не могат в стаята.

9. Отстраняване на неизправности

Таблица 3 Възможни дефекти и как да ги премахнете

Грешки	Възможни причини	Ремонтни дейности
='ORG_PL (2)'!X682	- устройство, което не е свързано с електрически контакт	Проверете дали свързващият кабел е вмъкнат в електрически контакт. Ако щепселът е поставен правилно в гнездото и въпреки тази машина все още не се стартира, моля свържете се с Услугата на оторизирания производителя за възстановяване на устройството
	- повреден електрически превключвател	
	- повредени задвижващи двигатели	
Силна машина работа	- Прекомерно потребление на лагери на двигателя и ротационна плоча	Свържете се с упълномощен производител, за да ремонтирате устройството
	- прекомерно изваден зъбен колан	
	- наречен ръб на двигателя	
Неравномерно управление на машината, приплъзване на въртящата се плоча	- прекомерно изваден зъбен колан	Свържете се с упълномощен производител, за да ремонтирате устройството
	- повредени задвижващи кондензатори	
	- повреден ротор за статор / задвижване	
Осезаема миризма на изгаряне по време на работа на машината	- повреден ротор за статор / задвижване	Свържете се с упълномощен производител, за да ремонтирате устройството

10. Използване

Потребителят е отговорен за изтеглянето и използването на Spinner. Използването на резервни части, попадащи в състава му, трябва да се извърши в точките за обезвреждане (събиране) на проблемни отпадъци - електро-отпадъчни точки. За подробни данни за адреса на такава точка, моля посетете местния общински / градски офис. Използваното устройство може да бъде дадено и на оторизирани компании, специализирани в неутрализиране на такива отпадъци, с абсолютно поведение на опазването на околната среда.

11. Списък на резервни части

Таблица 4 - Списък на резервните части

Номер на частта	Име	Описание
UB-001-UE-C-1	Шофиране	Задвижващ механизъм, състоящ се от задвижващ двигател на електрическия превключвател и назъбен кръг
UB-001-UK-1		
UB-001-UE-C-2	Gear.	Колан, свързващ задвижващия двигател с ос оста
UB-001-UE-C-3	Каучук облицовка	Гумена ролка на въртящата се плоча

12. Условия за гаранция

1. Получаване от датата на покупните безвъзмездни средства:
• 24-месечна гаранция за използване на машината чрез
Потребителски / аматьорски и полусъответства потребители,
• 12-месечна гаранция за използването на машина в професионални приложения.
2. По време на гаранционния период всякакви неизправности и дефекти на устройствата, произтичащи от вина на производителя, ще бъдат премахнати безплатно по сметка на производителя до 21 работни дни от датата на доставка до централата на производителя или разрешена точка на Продажба.
3. Документи, които правото на купувача за безплатен гаранционен ремонт е правилно попълнена гаранционна карта и доказателство за покупка.
4. Производителят не предоставя гаранция, ако има разбивка на гаранционното запечатване, експлоатацията на машината при условия, несъвместима с глава 6.2 от инструкциите за експлоатация на машината.
5. Гаранцията не е обхванатa от: \ t
• Консумативи на устройства, консумират по нормален, планиран начин, т.е. купа и основа от пластмаса
изкуствен
• Щети, причинени от електрически скок, наводняване на устройството
• Щети, причинени от неправилен избор на устройството
• Механични, термични, химически щети, причинени от неправилна работа или прекратяване на почистването и поддръжката.

Гаранцията губи валидността в случай на:

1. Осигуряване на промяна, модернизация, обработка на механична или електрическа структура
2. експлоатация на машината при условия, различни от посочените в глава 6.2 от ръководството за експлоатация
3. Определяне на ремонти, извършени по време на гаранционния период от лица, които нямат право
4. Намиране на употребата на вещества за полиране на топки с топка, различни от вода или водоснабдяване със специалист полираща паста, предназначена за полиране на боулинг топки.
5. Повреда на предавките по време на транспортиране от магазина до клиента
6. Щети, които могат да възникнат поради неправилно свързване на центрофуга към електрическите или неправилни параметри на една и съща електрическа линия.
Ако намерите някоя от горните подлепа, разходите, свързани с ремонта и искането на уебсайта, се поемат от клиента.
Жалбата трябва да бъде отчетена по пощата или електронната поща на следния адрес:

Pro-Mill s.c.
Ul. Portowa 1F
85-757 Bydgoszcz
POLAND
E-MAIL: info@upgr8bowling.eu